



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des Co-juges d'instruction

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ

Criminal Case File /Dossier pénal

លេខ/No: 002/14-08-2006

លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction

លេខ/No: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Royaume du Cambodge

Nation Religion Roi

សៀវភៅចុះបញ្ជីលទ្ធផល

Record of Appeals

Registre des appels

The year two thousand ten, the month of October, the twentyfifth day, at three and twenty in the afternoon,

We, Som Ratana and Ham Hel, Greffiers of the Co-Investigating Judges of the Extraordinary Chambers,

Received the Notice of appeal from the Civil Party lawyers CHET Vannly, VEN Pov and TY Srinna,

Against the Order on Admissibility of Civil Party Applicants from Current Residents of Kampong Cham Province, dated 14 September 2010, and notified on September 15, 2010 .

ឯកសារដើម	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):	
26 / 10 / 2010	
ម៉ោង (Time/Heur):	
14:00	
មន្ត្រីមទ្ធលេបនុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier:	
Ratana	



D426/6

NOTICE OF RE-FILE APPEAL

TO THE CO-INVESTIGATING JUDGES

Reference: Direction to Re-file appeal Against the Order of the OCIJ Rejecting the Civil Party Applications of Current Residents of Kampong Cham Province (No: D426) (“the Appeal”), dated, October 20, 2010, issued by the Greffiers of the Pre-Trial Chamber of the Extraordinary Chambers in the Court of Cambodia.

In accordance with Internal Rule 75 (Notice of Appeal and Submissions on Appeal before the Pre-Trial Chamber), Lawyers for Civil Parties hereby file a Notice of Appeal against the order No. D426, dated 15 of September, 2010 of the Co-Investigating Judges rejecting the Admissibility of Civil Party Application of our clients from Current Residents of Kampong Cham Province” such as D22/0912 D22/1062 D22/2490 D22/3275 D22/2587 D22/0918 D22/0869 D22/1266 D22/1393 D22/0735 D22/0987 D22/1406 D22/1389 D22/1369 D22/1371 D22/1862 D22/0179 D22/0115 D22/0867 D22/1802 D22/1813 D22/2276 D22/3283 D22/3297 D22/3811 D22/1273 D22/1871 D22/2632 D22/1403 D22/1405 D22/1377 D22/1388 D22/1878 D22/0917 D22/2660 D22/1859 D22/1793 D22/1820 D22/0548 D22/2410 D22/3289 D22/3810 and D22/3812.

Phnom Penh, October ~~20~~²⁵, 2010

Signature and Seal

CHET Vanly

Ven Pov

Ty Srinna

ឯកសារដើម	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):	
25 / 10 / 2010	
ម៉ោង (Time/Heure):.....15:20.....	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé	
du dossier:.....Ratanak.....	